



Совет Безопасности

Distr.: General
22 June 2011
Russian
Original: French

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией 1970 (2011)
по Ливийской Арабской Джамахирии**

**Вербальная нота Постоянного представительства Габона при
Организации Объединенных Наций от 21 июня 2011 года
на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Габонской Республики при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить доклад правительства Габона, представляемый во исполнение пункта 25 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Габона при Организации Объединенных
Наций от 21 июня 2011 года на имя Председателя Комитета**

**Доклад правительства Габонской Республики,
представляемый во исполнение резолюции 1970 (2011)
Совета Безопасности от 26 февраля 2011 года о ситуации
в Ливийской Арабской Джамахирии**

Настоящий доклад представляется Габоном во исполнение пункта 25 резолюции 1970 (2011) Совета Безопасности.

Оружейное эмбарго

Пункт 9 резолюции

С территории Габона не осуществлялось никаких поставок, перечисленных в пункте 9 резолюции, в направлении Ливийской Арабской Джамахирии.

Так, в ходе различных операций по инспектированию и контролю за морскими, сухопутными и воздушными границами полицейская, таможенная и транспортная службы и силы национальной обороны не выявили никаких случаев прямой или косвенной поставки, продажи или передачи с территории Габона вооружений и связанных с ними материальных средств собственными или иностранными гражданами с использованием каких-либо видов транспорта.

Кроме того, Габон не оказывает никакой технической, учебной или финансовой помощи Ливии. Он не предоставляет также никакого наемного персонала.

Габон также не касаются исключения, перечисленные в подпунктах (а), (b) и (c) пункта 9 резолюции.

Тем не менее в целях осуществления резолюции габонские власти приняли меры по укреплению контроля над морскими, сухопутными и воздушными границами.

Пункт 10 резолюции

Габон не импортирует никаких вооружений и связанных с ними материальных средств из Ливийской Арабской Джамахирии.

Вместе с тем габонские власти приняли меры по укреплению контроля над морскими, сухопутными и воздушными границами с целью предотвратить приобретение таких предметов собственными или иностранными гражданами.

Запрет на поездки

Пункт 15 резолюции

Габоном не были зарегистрированы никакие попытки въезда на его территорию или транзитного проезда через нее физических лиц, перечисленных в приложении I к резолюции.

В этой связи габонские власти создали также с помощью различных компетентных служб надежный оперативный механизм, призванный укрепить контроль за различными границами страны, как это предусматривается в резолюции 1970 (2011).

Замораживание активов

Пункт 17 резолюции

Что касается пункта 17, то финансовые учреждения Габона не имеют среди своих клиентов ни физических, ни юридических лиц, упомянутых в приложении II к резолюции, и не совершают никаких операций с активами таких физических и юридических лиц.

Валютно-финансовые учреждения на территории Габона, действуя в сотрудничестве с субрегиональными учреждениями, приняли меры по обеспечению строгого соблюдения положений пункта 17 резолюции.

Габон выражает свою неизменную готовность обмениваться любой информацией об осуществлении данной резолюции в контексте настоящего национального доклада.